

MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING EN NEDERLANDSE CULTUUR EN MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING EN FRANSE CULTUUR

N. 82 — 1821

29 SEPTEMBER 1982. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 30 juli 1976, betreffende de organisatie van het secundair onderwijs

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, gecoördineerd op 31 december 1949;

Gelet op de wet van 14 mei 1955 op het kunstonderwijs;

Gelet op de wet van 19 juli 1971 betreffende de algemene structuur en de organisatie van het secundair onderwijs;

Gelet op de wetten op het middelbaar onderwijs, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 30 april 1957;

Gelet op de wetten op het technisch onderwijs, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 30 april 1957;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 juli 1957 houdende algemene regeling van de studien in het secundair technisch onderwijs;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 maart 1961 houdende toepassing van artikel 5 van de wet van 14 mei 1955 en van de artikelen 24, 27 en 32 van de wet van 29 mei 1959, tot wijziging van de wetgeving betreffende het bewaarschoolonderwijs, het lager, middelbaar, normaal, technisch en kunstonderwijs;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juni 1963 houdende organiek reglement van de studies in de rijksinrichtingen voor middelbaar onderwijs;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juli 1976 betreffende de organisatie van het secundair onderwijs, gewijzigd bij koninklijk besluit van 1 april 1977;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid de toegang te verruimen tot het vervolmakings- en/of specialisatiejaar van het type I, ingericht na de derde graad, en tot het vervolmakings- en/of specialisatiejaar van de hogere secundaire cyclus van het type II;

Op de voordracht van Onze Ministers van Onderwijs,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Artikel 1. Artikel 18, § 1, van het koninklijk besluit van 30 juli 1976 betreffende de organisatie van het secundair onderwijs, wordt vervangen door de volgende bepaling:

« Onverminderd de bepalingen van artikel 19, kunnen tot het vervolmakings- en/of specialisatiejaar van het type I, ingericht na de derde graad, als regelmatige leerlingen worden toegelaten:

1° in het technisch en kunstonderwijs: de regelmatige leerlingen die met vrucht het zesde leerjaar van het algemeen, technisch of kunstsecundair onderwijs hebben beëindigd;

2° in het beroepsonderwijs: de regelmatige leerlingen die met vrucht het zesde leerjaar van het algemeen, technisch, kunst- of beroepssecundair onderwijs hebben beëindigd. »

Art. 2. Artikel 37, § 1, van het koninklijk besluit van 30 juli 1976 betreffende de organisatie van het secundair onderwijs, wordt vervangen door de volgende bepaling:

« Onverminderd de bepalingen van artikel 40, kunnen tot het vervolmakings- en/of specialisatiejaar van de hogere secundaire cyclus van het type II, als regelmatige leerlingen worden toegelaten:

1° in het technisch onderwijs: de regelmatige leerlingen die met vrucht het zesde leerjaar van het algemeen, technisch of kunstsecundair onderwijs hebben beëindigd;

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE ET DE LA CULTURE FRANÇAISE ET MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE ET DE LA CULTURE NEERLANDAISE

F. 82 — 1821

29 SEPTEMBRE 1982. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 30 juillet 1976 relatif à l'organisation de l'enseignement secondaire

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, coordonnées le 31 décembre 1949;

Vu la loi du 14 mai 1955 sur l'enseignement artistique;

Vu la loi du 19 juillet 1971 relative à la structure générale et à l'organisation de l'enseignement secondaire;

Vu les lois sur l'enseignement moyen, coordonnées par l'arrêté royal du 30 avril 1957;

Vu les lois sur l'enseignement technique, coordonnées par l'arrêté royal du 30 avril 1957;

Vu l'arrêté royal du 1er juillet 1957 portant règlement général des études dans l'enseignement technique secondaire;

Vu l'arrêté royal du 22 mars 1961 portant application de l'article 5, de la loi du 14 mai 1955 et des articles 24, 27 et 32 de la loi du 29 mai 1959 modifiant la législation relative à l'enseignement gardien, primaire, moyen, normal, technique et artistique;

Vu l'arrêté royal du 10 juin 1963 portant règlement organique des études dans les établissements d'enseignement moyen de l'Etat;

Vu l'arrêté royal du 30 juillet 1976 relatif à l'organisation de l'enseignement secondaire, modifié par l'arrêté royal du 1er avril 1977;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence d'élargir l'accès à l'année de perfectionnement et/ou de spécialisation de type I, organisé au terme du troisième degré et l'accès à l'année de perfectionnement et/ou de spécialisation du cycle secondaire supérieur de type II;

Sur la proposition de Nos Ministres de l'Éducation nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons:

Article 1er. L'article 18, § 1er, de l'arrêté royal du 30 juillet 1976 relatif à l'organisation de l'enseignement secondaire, est remplacé par la disposition suivante:

« Sans préjudice des dispositions de l'article 19, peuvent être admis comme élèves réguliers dans l'enseignement de perfectionnement et/ou de spécialisation de type I, organisé au terme du troisième degré:

1° dans l'enseignement technique et artistique: les élèves réguliers qui ont terminé avec fruit la sixième année de l'enseignement secondaire général, technique ou artistique;

2° dans l'enseignement professionnel: les élèves réguliers qui ont terminé avec fruit la sixième année de l'enseignement secondaire général, technique, artistique ou professionnel. »

Art. 2. L'article 37, § 1er, de l'arrêté royal du 30 juillet 1976 relatif à l'organisation de l'enseignement secondaire est remplacé par la disposition suivante:

« Sans préjudice des dispositions de l'article 40, peuvent être admis comme élèves réguliers dans l'année de perfectionnement et/ou de spécialisation du cycle secondaire supérieur de type II:

1° dans l'enseignement technique: les élèves réguliers qui ont terminé avec fruit la sixième année de l'enseignement secondaire général, technique ou artistique;

2° in het beroeps onderwijs : de regelmatige leerlingen die met vrucht het zesde leerjaar van het algemeen, technisch, kunst- of beroepssecundair onderwijs hebben beëindigd. »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking met ingang van het schooljaar 1982-1983.

Art. 4. Onze Ministers van Onderwijs zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 september 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Onderwijs,
D. COENS
De Minister van Onderwijs,
M. TROMONT

2° dans l'enseignement professionnel : les élèves réguliers qui ont terminé avec fruit la sixième année de l'enseignement secondaire général, technique, artistique ou professionnel. »

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur à partir de l'année scolaire 1982-1983.

Art. 4. Nos Ministres de l'Education nationale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 septembre 1982.

BAUDOIN

Par le Roi :
Le Ministre de l'Education nationale,
D. COENS
Le Ministre de l'Education nationale,
M. TROMONT.

EXECUTIEVEN — EXECUTIFS

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F, 82 — 1822

15 SEPTEMBRE 1982. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 7 juillet 1982 d'exécution de l'arrêté royal du 16 décembre 1981 réglementant la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs par l'Office national de l'Emploi dans la Région wallonne (1)

Le Ministre de l'Economie wallonne,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles notamment l'article 6, § 1er, IX;

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, § 1er, alinéa 3, a, modifié par les lois des 14 juillet 1951 et 14 février 1961;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 27 janvier 1982 portant règlement du fonctionnement de l'Exécutif régional wallon;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 12 mars 1982 fixant la répartition des compétences entre les Ministres, Membres de l'Exécutif régional wallon;

Vu l'arrêté royal du 16 décembre 1981 réglementant la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs par l'Office national de l'Emploi dans la Région wallonne, notamment les articles 1er et 2;

Vu l'arrêté ministériel du 7 juillet 1982 d'exécution de l'arrêté royal du 16 décembre 1981 réglementant la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs par l'Office national de l'Emploi dans la Région wallonne;

Vu l'avis du Conseil national du Travail;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national de l'Emploi;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980;

Considérant que la prise d'effet de l'arrêté ministériel doit être retardée pour des raisons d'ordre technique;

Vu l'urgence,

Arrête :

Article unique. L'article 3 de l'arrêté ministériel du 7 juillet 1982 d'exécution de l'arrêté royal du 16 décembre 1981 réglementant la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs par l'Office national de l'Emploi dans la Région wallonne est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1er octobre 1982. »

Bruxelles, le 15 septembre 1982.

Le Ministre de l'Economie wallonne,

J.-M. DEHOUSSE

(1) Références au *Moniteur belge* :

Arrêté-loi du 28 décembre 1944, *Moniteur belge* du 30 décembre 1944.

Loi du 14 juillet 1951, *Moniteur belge* du 16 décembre 1951.

Loi du 14 février 1961, *Moniteur belge* du 15 février 1961.

Loi du 8 août 1980, *Moniteur belge* du 15 août 1980.

Arrêté royal du 16 décembre 1981, *Moniteur belge* du 24 mars 1982.

Arrêté de l'Exécutif du 27 janvier 1982, *Moniteur belge* du 3 avril 1982.

Arrêté de l'Exécutif du 12 mars 1982, *Moniteur belge* du 12 mai 1982.

Arrêté ministériel du 7 juillet 1982, *Moniteur belge* du 4 septembre 1982.